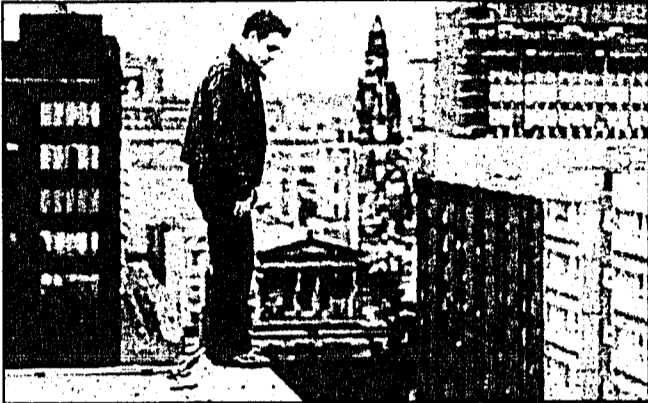


TAKINO

Wilbur wants to kill himself

Wilbur will sich umbringen. Weder sein Verstand, noch sein Charme kommen gegen seine abgründig pessimistische Lebenseinstellung an. Sein unverwundlich optimistischer Bruder Harbour hat sich Wilburs Wohlergehen zu seiner Lebensaufgabe gemacht. Nach einem weiteren Selbstmordversuch



Wilburs befinden sein zynischer Krankenhaus-Psychologe und eine Oberschwester, dass Wilbur eine Freundin braucht. Doch kurz darauf ist es nicht Wilbur, sondern der ältere Bruder, der die Liebe findet. Die dänische Regisseurin Lone Scherfig Lone Scherfig setzt uns nicht einfach nur eine ulkige schwarze Komödie vor, sondern eine Parabel zum Thema Ironie des Schicksals. Denn während der eine sein Leben wegwerfen will, muss sich mancher, der gerne leben möchte, viel zu früh mit dem Tod auseinandersetzen. «Wilbur wants to kill himself» ist eine wunderbare, hintergründige, liebenswerte schwarze Komödie über einen Serien-Selbstmörder, der das Leben schätzen lernt. «Wilbur wants to kill himself» ist täglich – ausser Sonntags – um 18 Uhr im TaKino zu sehen.

Okay

Nete ist eine 35-jährige Frau, die es nie wirklich geschafft hat, eine Beziehung zu ihrem Vater aufzubauen. Dank ihrem Organisationstalent hat sie ihre Verpflichtungen als berufstätige Frau und Mutter im Griff. Als ihr Vater jedoch plötzlich krank wird entschliesst sie kurzerhand, den Vater in die Familienwohnung aufzunehmen. Von nun an ist gar nichts mehr okay: Die Anwesenheit des kranken Vaters wird zur Belastungsprobe für die Familie. Die bereits gespannten Beziehungen zwischen Nete und ihrem Ehemann Kristian sowie zur Tochter im Teenager-Alter werden auf die Probe gestellt. Dem Vater geht es im Verlauf der Wochen immer besser, der dänischen Kleinfamilie immer schlechter. Nete realisiert erst nach einigen Monaten, dass ihr Vater nicht unmittelbar sterben wird. Mit den zunehmenden Erwartungen und Verpflichtungen wird sie nicht mehr fertig. Diese Situation stellt sie vor unlösbar Probleme. Während sie nach Kräften in sich selbst schöpft, sucht ihr Ehemann den Ausweg in einer Affäre. Als dies Nete und ihre Tochter bemerken, kommt es zu einer explosiven Situation. Paprika Steen verkörpert die Rolle der Frau, die scheinbar alles unter Kontrolle hat, mit Bravour. Nete entdeckt sich neu und befreit sich von den Zwängen, denen sie sich selbst unterworfen hat. Auch Ole Ernst als Grossvater und Troels Lyby als Kristian verstehen es hinreissend der Gratwanderung zwischen Gezänk und Gelächter gerecht zu werden. Der dänische Regisseur Jesper Nielsen erzählt eine emotional aufgeladene Geschichte, die sich mit Tod und Liebe im alltäglichen Leben auseinandersetzt. Dabei gelingt ihm ein mutiger Film, der mit Gefühlen und Konflikten aufrichtig umgeht und mögliche Lösungswege aufzeigt.

«Okay» ist von heute Samstag bis kommenden Montag jeweils um 20 Uhr im TaKino zu sehen.

La Haine

Endlose Betonlandschaften, in denen Einwanderer, Illegale oder «sozial Schwache» hausen, Menschen ohne Arbeit und festes Einkommen, die sich mit Gelegenheitsjobs und Kleinkriminalität über Wasser halten. Eine Welt ohne Zukunft vor allem für die Heranwachsenden, die nur herumhängen, Joints ziehen und ihr Leben mit endlosem Warten verbringen. Schwarzweisse Bilder, harte Schnitte und die ausschliessliche Verwendung von Originalton erzeugen einen bedrückenden Alltagsrealismus, der nicht nur den «sozialen Riss» durch die französische Gesellschaft spürbar macht, sondern auch die ausweglose Situation der Helden vermittelt. Kassovitz' Film ist weit mehr als ein authentisches Dokument.

«La Haine» ist heute Samstag um 22.30 Uhr im TaKino zu sehen.

PLUSLOTTO

Freitags-Zahlen

Die 405. Interlotto-Ziehung / PLUS-Lotto vom 17. Oktober 2003 ergab folgende Gewinnzahlen:
6 aus 49: 2 6 18 22 28 39

Zusatzzahl: 48

VOLKSSERVICE
 DIE WICHTIGSTEN NUMMERN FÜR LIECHTENSTEIN

NOTRUFNUMMERN

+	Sanität	144
☠	Feueralarm Öl-, Chemieunfälle	118
🚔	Polizei	117
✈	Rettungsflugwacht	14 14
☠	Tox-Zentrum	01/251 51 51

ÄRZTE IM DIENST 18.00 h – 08.00 h

Sa.	18.10.	Dr. Bürzle / Dr. Jehle, Balzers	384 15 16
So.	19.10.	Dr. Wolfram Müssner, Vaduz	232 76 76
Mo.	20.10.	Dr. Eckl Hermann, Schaan	235 08 08
Di.	21.10.	Dr. Margit Stoll, Mauren	373 40 30
Mi.	22.10.	Dr. Manfred Oehry, Triesenberg	262 99 55
Do.	23.10.	Drs. U. & A. Deckert, Balzers	384 27 20
Fr.	24.10.	Dr. Juan Caballero, Schaan	231 14 00

ZAHNÄRZTE IM DIENST

Sa. 18. und So. 19. Oktober 2003	
Med. dent. Hørnø Niels, Mauren	371 11 21

STÖRUNGSDIENSTE

☎	Telefon-Störung	175
⚡	Liechtensteinische Kraftwerke während der Geschäftszeit ausserhalb der Geschäftszeit Störungsdienst Radio TV Lie-Comtel	236 01 11 233 37 33 237 15 15
⚙	Liechtensteinische Gasversorgung Störungs- und Pikettendienst	233 35 55
💧	Wasserversorgung Liechtensteiner Unterland	373 25 25

APOTHEKEN

Schlossapotheke Vaduz Aeulestrasse 60	233 25 30
Laurentius-Apotheke Schaan, Landstrasse 97	232 48 44

KRANKENHÄUSER

Vaduz	235 44 11
Grabs	081/772 12 11
St. Gallen Kantonsspital	071/494 11 11
St. Gallen Kinderspital	071/243 71 11
Chur Kantonsspital	081/256 61 11
Chur Kreuzspital	081/255 21 11
Chur Fontana	081/254 81 11
Walenstadt	081/736 11 11
Altstätten	071/757 44 11
LKH Feldkirch	0043/55 22/30 30

BESTATTUNGSDIENSTE

Kintra Bestattungsinstitut	392 37 33
(wenn keine Antwort)	392 37 34
Marxer Peter, Barenden	373 12 82

BAHNHÖFE / FLUGHÄFEN

Zugauskunft ganze CH	0900 300 300
Hauptsitz SBB AG	
Telefon-Zentrale	051/220 11 11
Bahnhofoleitung Buchs	051/228 61 11
Bahnhofoleitung Sargans	051/228 61 11
Bahnhof Feldkirch	0043/517 17
Flughafen Zürich	
Auskunft über Ankunft und Abflug	0900 300 313
Rheintalflug Altenrhein	071/858 27 00

DIENSTLEISTUNGEN / BERATUNGSSTELLEN

Abschleppdienst vom 17. bis 24. Oktober	
Zech AG, Schaanwald	373 20 10
privat	373 20 10
AIDS-Hilfe Liechtenstein	232 05 20
Altersberatungsstelle KBA	237 65 65
Babysitterdienst	233 24 38
Amt für soziale Dienste	236 72 72
Sucht- und Drogenberatung	236 72 72
Fachgruppe gegen Sexuelle Ausbeutung von Kindern und Jugendlichen	236 72 27
Frauenhaus Liechtenstein	380 02 03
Fax	380 02 04
INFRA Informations- und Kontaktstelle für Frauen (Mo-Mi 9.00-11.00 Uhr und Do 14.00-16.00 Uhr)	232 08 80
Kontaktstelle für Selbsthilfegruppen, www.kose.li	079/419 18 02
Schwangerschaftsberatungsstelle SBS	
Sprechstunde nach Vereinbarung	
St.-Florins-Gasse 7, Vaduz	232 58 80
Kinder-Sorgentelefon	233 31 31
Krebshilfe Liechtenstein	233 18 45
Pilzkontrolle Oberland	
Bachmann Erich	392 41 61
Haldenweg 20, Triesenberg	079/280 99 51
Pilzkontrolle Unterland	
Sabine Gahr	
Mühlestrasse 21, Schaanwald	768 14 86
Brigitte Blank	078/660 52 19
Tierschutzheim	232 60 02

Wie ein reinigendes Gewitter
 Blitzschnell!
 Blitzsauber!

Risch reinigt Rohre AG
 KANALREINIGUNG - MULDENSERVICE
 TEL. 00423/232 43 58 www.risch.li
 NOTFALL 24 Stunden-Service 079/438 01 03

Gebäudereinigung

TOP Service

schnell · korrekt · zuverlässig Tel. 232 51 51

AFS SECURITY SERVICES

AFS Notöffnungen
 Tel. 232 11 11

AFS SECURITY SERVICES

SCHLOSS APOTHEKE

365 Tage für Sie im Dienst
 Jeden Sonn- und Feiertag von 10.00 bis 11.30 Uhr geöffnet.

Vaduz Tel. 233 35 30

LIECHTENSTEINISCHE ÖLVERTRIEBS-GmbH, SCHAAN

IHR HEIZÖLLIEFERANT

Büro:
 Kanalstrasse 13 · 9490 Vaduz · Tel. 232 11 51 · Fax 237 49 01

• Flachdächer • Fassadenverkleidungen
 • Stelldächer • Reparaturservice
 • Altbausanierungen • Abdichtungen

BEDACHUNGEN
Paul Maissen

Im Rietle 9
 9494 Schaan

Tel. 00423 / 232 21 78
 Fax 00423 / 232 10 92
 Mobil 079 / 437 54 68

... alles im Trockenen

VOLKSBLATT

Probleme mit der Frühzustellung?
 Kontaktieren Sie bitte unsere

Hotline

Tel. +4181/255 55 10 (Bürozeiten)
 Auch für Tagesanzeiger und NZZ